



**ST. ELIZABETH'S**  
ANGLICAN CHURCH  
聖公會頌主堂

二零二三年三月五日 11:15am

大齋期第二主日

實體及網上國，粵語早禱崇拜

---

二零二二年主題：「重燃愛主心 在多變世界中服侍主」

---

## 本主日聖工輪值

講道、福音員（約翰福音 3:1-17）：黎文煥

司禱、代禱：王晨

讀經員 1：黃翠屏（創世記 12:1-4 上） 接待、司事：黎劉素蘭

讀經員 2：彭譚鳳英（羅馬書 4:1-5, 13-17） 總務組：趙孫麗貞

點數員：陳若婷、廖蘇韻玟 幻燈編者：劉永傑

幻燈控制：廖煥民

影音、ZOOM 主持：Tommy Kung

---

## 崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

## 安靜默禱 - #625 主在聖殿中 The Lord is in His Temple

### 始禮經句 - 王晨

人子也必照樣被舉起來，叫一切信祂的都得永生。

約翰福音 3 : 14 , 15

## 進堂詩 - #50 崇拜聖名歌 At the Name of Jesus

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: [www.smallchurchmusic.com](http://www.smallchurchmusic.com)

曲 Music: William H. Monk; 詞 Text: Caroline Maria Noel, 楊蔭瀏修 - 頌主詩集本

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #50

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

## 平安禮 - 王晨

司禱： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

## 聖保羅祝文 - 王晨

司禱： 願我主耶穌的恩惠，  
上帝的慈愛，  
聖靈的團契，

常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

## 認罪文－王晨

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

## 赦罪文－王晨

司禱： 全能的上帝施恩給我們，藉著主耶穌基督，饒恕我們所犯的罪，增強我們行善的力量，以聖靈的大能，保守我們進入永生。

會眾： 阿們。

## 第一次經課－創世記 12:1-4 上－黃翠屏

讀經員：上帝呼召亞伯蘭

<sup>1</sup>耶和華對亞伯蘭說：「你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。<sup>2</sup>我必使你成為大國，我必賜福給你，使你的名為大；你要使別人得福。<sup>3</sup>為你祝福的，我必賜福給他；詛咒你的，我必詛咒他。地上的萬族都必因你得福。」

<sup>4</sup>亞伯蘭就遵照耶和華的吩咐去了；羅得也和他同去。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

## 詩篇 121－王晨

上行之詩。

耶和華是我們的保護者

- 1 我要向山舉目，我的幫助從何而來？
- 2 我的幫助從造天地的耶和華而來。
- 3 他不叫你的腳搖動，保護你的必不打盹！
- 4 保護以色列的必不打盹，也不睡覺。
- 5 保護你的是耶和華，耶和華在你右邊蔭庇你。
- 6 白日，太陽必不傷你；夜間，月亮也不害你。
- 7 耶和華要保護你，免受一切的災害，他要保護你的性命。
- 8 你出你入，耶和華要保護你，

從今時直到永遠。

## 第二次經課－羅馬書 4:1-5, 13-17－彭譚鳳英

讀經員：**亞伯拉罕的榜樣**

<sup>1</sup>這樣，那按肉體作我們祖宗的亞伯拉罕，我們要怎麼說呢？<sup>2</sup>倘若亞伯拉罕是因行為稱義，他就有可誇的，但是在上帝面前他一無可誇。<sup>3</sup>經上說甚麼呢？「亞伯拉罕信了上帝，這就算他為義。」<sup>4</sup>做工的得工資不算是恩典，而是應得的；<sup>5</sup>但那不做工的，只信那位稱不敬虔之人為義的，他的信就算為義。

### 應許因信而實現

<sup>13</sup>因為上帝給亞伯拉罕和他後裔承受世界的應許不是藉著律法，而是藉著信而得的義。<sup>14</sup>若是屬於律法的人才是後嗣，信就落空了，應許也就失效了。<sup>15</sup>因為律法是惹動憤怒的，哪裏沒有律法，哪裏就沒有過犯。

<sup>16-17</sup>所以，人作後嗣是出於信，因此就屬乎恩，以致應許保證歸給所有的後裔，不但歸給那屬於律法的，也歸給那效法亞伯拉罕之信的人。亞伯拉罕所信的是那叫死人復活、使無變為有的上帝，在這位上帝面前亞伯拉罕成為我們眾人的父，如經上所記：「我已經立你作多國之父。」

讀經員：這是上主的道

會眾：感謝上主

## 福音詩－#62 道路真理生命歌 Thou Art the Way: To Thee Alone

領詩 Hymn leader: 盧永信 Wilson Loo

伴奏 Accompaniment: [www.smallchurchmusic.com](http://www.smallchurchmusic.com)

Music 曲: Raphael Courteville

Text 詞: George W. Doane 頌主詩集本

Hymns of Universal Praise 普天頌讚(1986) #62

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

## 福音－約翰福音 3:1-17－黎文煥

福音員：願主與你們同在。

會眾：也與你同在。

福音員：主耶穌基督的聖福音，記載在約翰福音

會眾：願榮耀歸與主耶穌基督

福音員：**耶穌和尼哥德慕談重生**

<sup>1</sup>有一個法利賽人，名叫尼哥德慕，是猶太人的官。<sup>2</sup>這人夜裏來見耶穌，對他說：「拉比，我們知道你是由上帝那裏來作老師的；因為你所行的神蹟，若沒有上帝同在，無人能行。」<sup>3</sup>耶穌回答

他說：「我實實在在地告訴你，人若不重生，就不能見上帝的國。」<sup>4</sup>尼哥德慕對他說：「人已經老了，如何能重生呢？豈能再進母腹生出來嗎？」<sup>5</sup>耶穌回答：「我實實在在地告訴你，人若不是從水和聖靈生的，就不能進上帝的國。<sup>6</sup>從肉身生的就是肉身；從靈生的就是靈。<sup>7</sup>我說『你們必須重生』，你不要驚訝。<sup>8</sup>風隨著意思吹，你聽見風的聲音，卻不知道是從哪裏來，往哪裏去；凡從聖靈生的也是如此。」<sup>9</sup>尼哥德慕問他：「怎麼能有這些事呢？」<sup>10</sup>耶穌回答，對他說：「你是以色列人的老師，還不明白這些事嗎？」<sup>11</sup>我實實在在地告訴你，我們所說的是我們知道的，我們所見證的是我們見過的，你們卻不領受我們的見證。<sup>12</sup>我對你們說地上的事，你們尚且不信，若對你們說天上的事，如何能信呢？<sup>13</sup>除了從天降下的人子，沒有人升過天。<sup>14</sup>摩西在曠野怎樣舉蛇，人子也必須照樣被舉起來，<sup>15</sup>要使一切信他的人都得永生。  
<sup>16</sup>「上帝愛世人，甚至將他獨一的兒子賜給他們，叫一切信他的人不致滅亡，反得永生。<sup>17</sup>因為上帝差他的兒子到世上來，不是要定世人的罪，而是要使世人因他得救。」

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

## 講道－黎文煥

### 使徒信經－王晨

司禱： 讓我們承認洗禮時之信仰說：

會眾： 我信上帝，全能的父，  
是創造天地的主。  
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，  
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。  
他在本丟比彼拉多手下受難，  
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；  
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。  
他將要再來，審判活人死人。  
我信聖靈，我信聖而公的教會，  
我信聖徒相通，我信罪得赦免，  
我信身體復活，我信永生。  
阿們。

### 會眾代禱 (P.121 大齋期禱文 14)－王晨

本堂事工： 李永鏗法政牧師、準備領受洗禮的人

密西沙加聯區： Church of Holy Spirit of Peace; Susan Climo 法政牧師

多倫多教區： 歐仕溥主教  
普世聖公會： 聖公會東南亞教省 (Church of the Province of South East Asia)  
身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、吳張安的父母：吳劍東、張秀芳  
主懷安息： 陳玉蘭姐妹  
其他代禱事項： 土耳其和敘利亞人民

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要靠賴上主，憑信心向祂禱告，說：  
「**求主憐憫**」。

代禱員： 為世上唯一、至聖、至公、從使徒傳下來的教會，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫**。

代禱員： 為教會的使命，讓她作出信實的見證，將福音傳到地極，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫**。

代禱員： 為那些準備領受洗禮的，他們的導師和保證人，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫**。

代禱員： 為世界得享太平，國際間和民眾都能培養尊重與和解的精神，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫**。

代禱員： 為貧困的、受逼迫的、患病的及所有備受困苦的；為難民、囚徒和所有在危難中的人；讓他們獲得援解和得到保護，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫**。

代禱員： 為所有我們曾經傷害過或冒犯過的人，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫**。

代禱員： 為各種恩惠改善我們的生命和促進上帝的掌權，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫**。

## 本主日祝文－王晨

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾：**全能的上帝，聖子在十架受死之先，彰顯了祂的威榮，求主賜我們信心去體會主的榮光，讓我們藉着主的恩典得力，**

肖乎主的真像，榮上加榮，主與聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，同為一上帝，永世無盡。阿們。

## 主禱文－王晨

司禱： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：  
會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

## 總謝文－王晨

司禱： 全能的上帝，賜萬恩的父，為了你對我們和對萬人的良善慈愛，我們誠心感謝你。我們讚美你，因為你創造我們，保護我們，並將今世各樣的福賜給我們。我們特別讚美你無比的愛，藉著耶穌拯救世人，並賜給我們受恩的方法，和榮耀的盼望。求你使我們認識你的恩惠，能真誠讚美你；不但是在口頭上，而是在生活上，奉獻自己為你服務，一生行聖潔正義的事。這都是靠我們的救主耶穌。但願尊貴榮耀歸於聖父聖子聖靈，永世無盡。  
會眾： 阿們。

## 求允禱文－王晨

司禱： 全能的上帝，你賜恩使我們這時候同心禱告。你曾藉著你的愛子耶穌應許說：若有兩三個人奉他的名集合禱告，你必在他們中間。現在我們所願所求的，若是對我們有益，求你允准，使我們明白真道，得享永生。  
會眾： 阿們。

## 奉獻詩－#78 上主之靈歌 Spirit of God Descend Upon My Heart

領詩 Hymn leader: 趙俊傑 Joel Chiu  
伴奏 Accompaniment: [www.smallchurchmusic.com](http://www.smallchurchmusic.com)  
曲 Music: Frederick C. Atkinson  
詞 Text: George Croly 劉廷芳譯、韋瀚章修  
Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #78  
1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社  
Public Domain

眾同唱：萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

## 祝福－王晨

司禱： 願賜平安的上帝在各樣善事上裝備我們，使我們遵行他的旨意；又藉著耶穌基督在我們裏面行他所喜悅的事。願榮耀歸給他，直到永永遠遠。  
會眾： 阿們。

宣佈－堂長 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

## 差遣－王晨

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

## 退堂詩－#596 求主引我歌 I Am Thine, O Lord

頌詩及電子伴奏 Hymn leader and electronic accompaniment: 盧頌欣 Joanne Loo  
詞 Text: Based on Hebrews 10:22 Fanny J. Crosby 根據來 10:22 范約翰 黃永照合譯;  
曲 Music: William H. Doane  
Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #596  
©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有  
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

---

下主日三月十二日 **11:15am**

### 大齋期第三主日

#### 實體及網上粵語早禱崇拜聖工輪值

講道、福音員 (約翰福音 4:5-42) : 吳志剛

司禱: 趙俊傑

代禱: 黎文煥

讀經員 1 (出埃及記 17:1-7) : 盧仕杰

讀經員 2 (羅馬書 5:1-11) : 趙孫麗貞

點數員: 張煥雯、彭健峰

總務組、接待、司事: 黃雁冰

幻燈編者: 鄭關慧瑜

幻燈控制: 英子烈

影音、ZOOM 主持: Tommy Kung

---

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。  
抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 ([PAR@stechurch.com](mailto:PAR@stechurch.com))

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 [info@stechurch.com](mailto:info@stechurch.com) 或登入頌主堂網址 [stechurch.com](http://stechurch.com)

講道：[stechurch.com/sermons](http://stechurch.com/sermons)

崇拜錄影：[stechurch.com/services](http://stechurch.com/services)



---

宣佈 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

### 1. 主懷安息

- 我們哀傷地轉達陳玉蘭的訃聞。陳婆婆於公曆 2023 年 2 月 28 日離世享年八十九歲。
- 喪禮定於公曆 2023 年 3 月 11 日(星期六) 早上 9 時半於 Meadowvale Cemetery, Cremation & Funeral Centres (7732 Mavis Road, Brampton, ON, CANADA, L6Y 5L5) 設靈。
- 願我們的主之平安在此刻與陳婆婆同在，也在親人難過的時刻與他們同在。
- 請大家在禱告中記念陳玉蘭和家人。

### 2. 密西沙加食品銀行 2023 年復活節食品募捐活動

- 感謝主使我們能在去年感恩節成功執行“鄰居幫助鄰居捐贈食物”活動。亦多謝教友們及鄰社慷慨捐贈了總共約 660 磅食物給密西沙加食物銀行。我們祈求主能在今年的復活節前再次幫助我們鄰舍展開另一輪的食物捐贈活動。

請於3月19日至4月2日期間捐贈未過期和不易腐爛的食物到頌主堂（花生醬、煮食油、意大利麵醬、盒裝果汁、豆類罐頭、肉罐頭、水果罐頭、蔬菜罐頭、湯罐頭、燉菜罐頭、麵粉、意大利麵、米飯、麥片、卡夫晚餐）。同時，我們會繼續通過接觸社區去幫助我們的社會。我們將在3月26日到附近選定的社區派發食物捐贈紙袋給大約220戶住宅，並在4月2日收集回應的捐贈食物。如有興趣幫助運送和收集食物紙袋，請聯繫

[info@stechurch.com](mailto:info@stechurch.com)

### 3. 二零二二年退稅收據及教友資料更新

- 請大家提取二零二二年度退稅收據。如您有任何資料需要更新，請通知張煥雯 (Josephine Cheung) 姊妹或堂長。您也可以電郵至 [info@stechurch.com](mailto:info@stechurch.com) 予以通知更新資料。

### 4. 三月及四月崇拜聖工輪值表

- 三月及四月粵語、英語和國語崇拜聖工輪值表在頌主堂的網站上 [stechurch.com/roster](http://stechurch.com/roster)
- 若大家或者家人於某主日未能事奉的話，請盡早與趙凱怡聯絡。謝謝！

### 5. 聖公會大多市四堂聯合春令會於五月六日至七日(週末)舉行

- 三年一次的大多市華人聖公會聯合春令會已開始接受報名。我們邀請了香港聖公會香港島教區的謝子和主教作為主題講員
- 歡迎在門口桌上索取報名表格。網上報名表格：  
<http://www.stjohnswillowdale.com/2023-joint-conference>
- 晨鳥優惠 (三月十二日或之前報名及繳費)
- 全營收費：\$115 成人；\$75 小童 (四歲至十二歲)
- 日營每天收費：\$65 成人；\$45 小童 (四歲至十二歲)
- 截止報名日期：四月二日 (星期日)
- 請向辦春令會成員付費。如有任何疑問請聯絡趙凱怡、趙俊傑 (粵語代表) 或鄭關慧瑜 (英語代表)。

### 6. 牧師休假

- 李法政將於2月14日至3月13日放無薪假期。  
在這期間，如有任何緊急情況需要牧者關顧，請聯繫諸聖堂的王健良牧師。

### 7. 4月16日舉行聖洗禮

- 下一次聖洗禮儀式將在4月16日舉行，即復活節主日之後的星期日。到目前為止，有兩個人註冊了。如果您有興趣，請通知李法政。我們將在三月底開班預備課程。

### 8. 登入其他事工 ZOOM 會議

- 週日上午 11:15am 至 中午 英語青年團契
  - 會議編號：219 137 9700
- 每月之第二、第三及第四星期四晚上 7pm 至 8:30pm 粵語研經小組
  - 會議編號：925 1299 3695 密碼：159691
  - 有興趣參加的請與盧鄭瑞蕻聯絡 (電郵 [info@stechurch.com](mailto:info@stechurch.com))
- 每月第一及第三個星期二晚上 8pm 至 8:45pm 粵語祈禱會
  - 會議編號：981 8987 6958 密碼：105101
  - 有興趣參加的請與盧鄭瑞蕻聯絡 (電郵 [info@stechurch.com](mailto:info@stechurch.com))
- 週三晚上 8pm 至 9pm 英語網上祈禱會
  - 會議編號：996 5736 5249 密碼：3944
- 週六晚上 7:30 pm - 9:00 pm 國語研經小組裡
  - 會議編號：930 9972 4731 密碼：1051